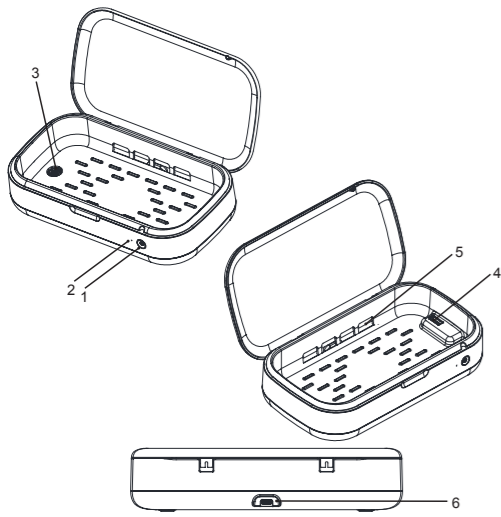


Mobile UV Sanitiser Stérilisateur UV portable Mobiles UV-Entkeimungsgerät



MODE D'EMPLOI
INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUALE DI ISTRUZIONI
BEDEIUNGSSANLEITUNG
GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇÕES

LEXIBOOK®
UVS100series

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.

Lisez attentivement et suivez ces instructions afin d'utiliser au mieux toutes les fonctions qu'offre cet appareil. Merci de noter qu'il s'agit de précautions générales qui peuvent ne pas s'appliquer à votre unité.

- Lisez ces instructions avant toute utilisation ou connexion de l'appareil.
- Conservez ces instructions en bon état. Tenez bien compte des mises en garde. Suivez les instructions.
- Conservez ce mode d'emploi pour des besoins futurs.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou à proximité d'objets remplis d'eau tels que les vases. A conserver à l'abri de l'humidité.
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Les jeunes enfants ne doivent pas utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte.
- L'aération ne doit pas être bloquée en obturant les sorties d'aération.
- Utilisez uniquement les attaches/accessoires recommandés par le fabricant.
- Utilisez les pièces de remplacement recommandées par le fabricant.
- Installez en respectant les consignes du fabricant.
- Placez l'appareil dans un lieu aéré, sur une surface plane, dure et stable. Ne pas exposer à une température supérieure à 40°C. L'appareil doit être positionné de sorte à laisser un espace de 10 cm à l'avant et à l'arrière et de 5 cm sur les côtés.
- Appuyez délicatement sur les boutons. Une pression trop forte pourrait endommager l'appareil.
- Respectez l'environnement : éliminez les piles par l'entremise des points de collecte prévus à cet effet.
- Assurez-vous toujours que le produit est débranché de toute source d'alimentation avant de le déplacer ou nettoyer. Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon sec.
- Débranchez l'appareil lors d'orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Aucune pièce de ce produit ne peut être réparée par l'utilisateur. Seul un personnel de service qualifié peut s'en charger. Portez l'appareil à l'atelier de réparation électronique de votre choix pour maintenance ou réparation.
- Ne laissez JAMAIS personne, et en particulier les enfants, mettre des objets dans les trous, dans les fentes ou dans toute autre ouverture de l'appareil – cela pourrait causer une électrocution.
- Ne montez pas cet appareil sur un mur ou un plafond.
- Ne placez pas cet appareil à proximité de TV, haut-parleurs ou tout autre objet à fort champ magnétique.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Garder une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante .
- Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré et/ou tropical.
- Les piles doivent être jetées de façon conforme. Les déposer dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement.

AVERTISSEMENT: Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

DÉTAILS DU PRODUIT

- | | |
|------------------------|------------------------------|
| 1. Bouton marche/arrêt | 4. Port USB de recharge |
| 2. Indicateur LED | 5. Lampe UV |
| 3. Diffuseur d'arôme | 6. Port USB-C d'alimentation |

ALIMENTATION

Votre stérilisateur UV fonctionne avec un câble USB-C (inclus) ou un adaptateur d'alimentation USB (non inclus) 5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A/2.0A. Entrée : 100–240V, 50/60 Hz.

- Alimentation secteur**
- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
 - Insérez une extrémité du câble USB-C dans le port d'alimentation USB-C (6) situé à l'arrière de l'appareil.
 - Branchez l'autre extrémité du câble USB-C à votre ordinateur en marche ou à un adaptateur d'alimentation USB connecté à une prise murale. Votre appareil est prêt à être utilisé.

AVERTISSEMENT:

- Des interférences électromagnétiques importantes ou des décharges électrostatiques peuvent entraîner un dysfonctionnement de l'appareil ou la perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, éteignez-le puis rallumez-le ou débranchez le câble USB.

MODES ET FONCTIONS

Stérilisation des objets:

Cette boîte émet de la lumière ultraviolette pour tuer 99,9% des germes sur les objets placés à l'intérieur du compartiment. Elle permet de désinfecter ces objets en 5 minutes et sans ajout de liquides ou substances chimiques.

- Placez vos objets au centre de la boîte et fermez bien le couvercle.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour démarrer un cycle de stérilisation de 5 minutes. Le voyant LED s'allume en bleu et un son est émis.
- Le cycle de désinfection se termine après 5 minutes lorsque le voyant LED s'éteint. Un indicateur sonore se déclenchera pour indiquer que la boîte peut être ouverte.

Remarques:

- La désinfection s'arrêtera automatiquement si vous ouvrez le couvercle avant la fin du cycle.
- La lumière UV est plus efficace sur les surfaces lisses et non poreuses et moins efficace contre les tissus et autres matériaux poreux qui peuvent empêcher la lumière UV d'atteindre la surface.
- N'employez pas d'articles les uns sur les autres. Chaque face doit avoir une exposition libre à la lumière UV.
- Mise En Garde: Lumière UV. Ne pas regarder directement la lumière, évitez toute exposition cutanée.

Diffusion d'arômes:

Une goutte de parfum liquide peut être ajoutée dans la cavité du diffuseur d'arôme (3). Il diffusera un parfum agréable sur vos articles tout en les désinfectant. Capacité d'aromathérapie jusqu'à 1,5 ml (environ 10 gouttes).

Remarque: Ne pas utiliser d'autres liquides (tels que de l'alcool, de l'eau... etc.) à l'intérieur du diffuseur d'arôme. Cela peut affecter la fonctionnalité du produit.

Chargement des appareils:

Cet appareil comprend un port USB 5V (1A – 2A) pour charger votre smartphone ou d'autres appareils. Cette fonction peut être utilisée pendant le cycle de stérilisation. Le courant de charge dépend du courant d'entrée de l'alimentation.

SPÉCIFICATIONS

Entrée	5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A/2.0A
Sortie	5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A/2.0A
Puissance de désinfection	10W (max)
Longueur d'onde ultraviolette	253,7 nm

MAINTENANCE

Pour éviter tout incendie ou électrocution, débranchez l'appareil de l'alimentation secteur quand vous le nettoyez. Nettoyez l'appareil en l'essuyant avec un chiffon à poussière comme pour un meuble. Il est conseillé d'utiliser un savon doux et un chiffon humide pour nettoyer la partie frontale.

Note : Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.

Référence : UVS100series
Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine
© Lexibook®

Lexibook S.A.

Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis
France

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique utilisé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères. Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ BEFORE OPERATING THIS EQUIPMENT. Before using the unit, be sure to read all operating instructions carefully. Please note that these are general precautions and may not pertain to your unit.

- Read this Instruction Manual before you attempt to connect or operate the appliance.
- Keep these instructions in good condition. Heed all warnings. Follow all instructions.
- Save this Instruction Manual for future reference.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product. Dry location use only.
- No naked flame source, such as candles, should be placed on the product.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings.
- Only use accessories, which are specified by the manufacturer.
- Use replacement parts, which are specified by the manufacturer.
- Install the unit in accordance with the manufacturer's instructions.
- Place the unit where there is good ventilation. Place the system on a flat, hard and stable surface. Do not expose to temperatures above 40°C. Allow at least 10 cm clearance from the rear and the top of the unit and 5 cm from each side.
- Press the player's buttons gently. Pressing them too hard can damage the player.
- Dispose of used batteries in an environmental-responsible manner.
- Always ensure that the product is unplugged from the electrical outlet before moving or cleaning. Clean it with dry cloth only.
- Turn off the product during lightning, storms or when it will not be used for long periods of time.
- This product has no user-serviceable parts. Do not attempt to repair this product yourself. Only qualified service personnel should perform servicing. Take the product to the electronics repair shop of your choice for inspection and repair.
- NEVER let anyone, especially children, push anything into holes, slots or any other openings in the unit's casing as this could result in a fatal electric shock.
- Don't mount this product on a wall or ceiling.
- Do not place the unit near TVs, speakers and other objects that generate strong magnetic fields.
- Do not leave the unit unattended when it is in use.

- Keep minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- The use of apparatus in tropical and/or moderate climates.
- Batteries should be disposed properly. Take them to the collection container in order to protect the environment.

WARNING: All packing materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded.

LOCATION OF CONTROLS

- | | |
|--------------------|--------------------------|
| 1. On / Off button | 4. USB charging port |
| 2. LED indicator | 5. UV sterilisation lamp |
| 3. Aroma diffuser | 6. USB-C power port |

POWER SUPPLY

The steriliser operates with the USB-C cable (included) or with a USB type adaptor (not included) 5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A/2.0A . Input: 100 – 240V, 50/60 Hz.

Power supply

- Make sure that the unit is switched off.
- Insert the small end of the micro USB-C cable (included) into the USB-C power port (6) on the back of the unit.
- Connect the other end of the USB-C cable into the USB port of your powered computer or USB type power adaptor and connect it to a wall. Your sterilizer is ready to use.

WARNING:

- Significant electromagnetic interference or electrostatic discharges may cause the device to malfunction or lose data. If the device is not functioning correctly, switch it off and then on again, or unplug the USB cable.

INSTRUCTIONS OF USE

Sterilisation of objects:

This box emits Ultraviolet light to kill 99.9% of germs on objects placed inside the compartment within a 5-minutes cycle, without additional use of any liquid or chemicals.

- Place your objects centered inside the box and close the cover securely.
- Press the On / Off button to start a sterilisation cycle of 5 minutes. The LED indicator lights up in blue and a sound is emitted.
- The sanitizing cycle ends after 5 minutes when the LED indicator turns off. A sound indicator will trigger to indicate that the box can be opened.

Notes:

- The sanitizing will automatically stop if you open the cover before the end of the sanitizing cycle.
- The UV light is most effective on hard, non-porous surfaces and less effective against fabrics and other porous materials that may block the UV light from hitting the surface.
- Do not stack items on top of each other. Every item must have unobstructed access to UV light.
- Caution: UV light. Do not look directly at light, Avoid skin exposure.

Aroma diffusion:

A droplet of liquid fragrance can be added to the aroma diffuser hole (3). It will diffused a pleasant scent for your items while sanitizing. The aromatherapy capacity up to 1.5ml (about 10 drops).

Note: Do not use any other liquids (such as alcohol, water....etc.) inside the aroma diffuser. This may affect product functionality.

Devices charging:

This box includes a 5V (1A–2A) USB port inside the box to charge your smartphone or other devices. This feature can be used during the sterilisation cycle. The charging current depends on the input current of the power supply.

SPECIFICATIONS

Input:	5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A/2.0A
Output:	5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A/2.0A
Disinfection Power:	10W (Max)
Ultraviolet wavelength:	253.7nm

MAINTENANCE

To prevent fire or shock hazard, disconnect your unit from the power source when cleaning. Use a soft, clean cloth moistened with plain, lukewarm water to clean the exterior of the unit.

NOTE: Please keep this instruction manual, it contains important information.

Reference: UVS100series

Designed and developed in Europe – Made in China

© Lexibook®

United Kingdom & Ireland

For after-sales service, please contact us at savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Environmental Protection

Unwarranted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA ESTA SECCIÓN ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPO. Antes de utilizar el equipo, asegúrese de leer con cuidado todas las instrucciones de funcionamiento. Tenga en cuenta que estas son precauciones generales y puede que no tengan aplicación a su equipo.

- Lea este Manual de instrucciones antes de intentar conectar o utilizar el aparato.
- Mantenga estas instrucciones en perfectas condiciones. Preste atención a todas las advertencias. Respete todas las instrucciones.
- Guarde este Manual de instrucciones para referencia en el futuro.
- No deberá exponerse el aparato a goteos o salpicaduras, y no deberán colocarse sobre el producto objetos que contengan líquidos, como pueden ser jarrones de flores. Utilice únicamente en lugares secos.
- No coloque fuentes de llamas vivas, como pueden ser velas, sobre el producto.
- Los niños deberán estar supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No deberá impedirse la ventilación cubriendo las ranuras de ventilación.
- Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
- Emplee piezas de repuesto especificadas por el fabricante.
- Instale la unidad en conformidad con las instrucciones proporcionadas por el fabricante.
- Coloque la unidad donde exista una ventilación adecuada. Coloque el sistema sobre una superficie plana, dura y estable. No exponga el aparato a temperaturas superiores a 40 °C. Deje una separación mínima de 10 cm respecto a las partes trasera y superior de la unidad y de 5 cm respecto a los laterales.
- Pulse los botones del reproductor con cuidado. Si los pulsa con demasiada fuerza, el reproductor podría resultar dañado.
- Deseche las baterías (pilas) gastadas de un modo responsable con el medio ambiente.
- Asegúrese siempre de desenchufar el producto de la toma de corriente antes de su traslado o limpieza. Limpíelo únicamente con un paño seco.
- Apague el producto durante las tormentas eléctricas o cuando no piense utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.
- En el interior del producto no hay piezas reparables por parte del usuario. No intente reparar este producto por su cuenta. Únicamente podrá ser reparado por personal de servicio técnico cualificado. Lleve el producto al taller de servicio técnico de electrónica de su elección para su inspección y reparación.
- NO PERMITA NUNCA que nadie, especialmente los niños, metan nada en los orificios, las ranuras o cualquier otra abertura de la carcasa de la unidad, ya que esto podría tener como resultado una descarga eléctrica mortal.
- No monte este producto sobre una pared o un techo.
- No coloque la unidad cerca de aparatos de TV, altavoces u otros objetos que generen fuertes campos magnéticos.
- No deje la unidad desatendida cuando se encuentre en funcionamiento.
- Guardar una distancia mínima alrededor del aparato, para que tenga una ventilación adecuada;
- La ventilación no debe quedar impedida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.;
- El aparato ha sido diseñado para su uso en un clima templado o tropical;
- Las pilas deben desecharse de manera conforme. Dépositelas en contenedores selectivos previstos a este efecto, para proteger el medio ambiente.

¡ADVERTENCIA! Todos los elementos utilizados para el embalaje, como por ejemplo cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte del aparato y deberán desecharse.

SITUACIÓN DE LOS CONTROLES

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. Botón de encendido / apagado | 4. Puerto de carga USB |
| 2. Indicateur LED | 5. Lámpara de esterilización UV |
| 3. Difusor de aroma | 6. Puerto de alimentación USB-C |

ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

El esterilizador funciona con el cable USB-C (incluido) o con un adaptador tipo USB (no incluido) 5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A/2.0A. Entrada: 100 – 240 V, 50/60 Hz.

Alimentación

- Asegúrese de que la unidad esté apagada.
- Insértese el extremo pequeño del cable micro USB-C (incluido) en el puerto de alimentación USB-C (6) en la parte posterior de la unidad.
- Conecte el otro extremo del cable USB-C en el puerto USB de su computadora con alimentación o adaptador de corriente tipo USB y conéctelo a una pared. Su esterilizador está listo para usar.

ADVERTENCIA:

- Una interferencia electromagnética significativa o descargas electrostáticas pueden hacer que el dispositivo funcione mal o pierda datos. Si el dispositivo no funciona correctamente, apáguelo y vuelva a encenderlo, o desenchufe el cable USB.

INSTRUCCIONES DE USO

Esterilización de objetos:

Esta caja emite luz ultravioleta para matar el 99,9% cd gérmenes en objetos ubicados dentro del compartimento dentro de un ciclo de 5 minutos, sin sin necesidad de usar productos químicos adicionales.

- Coloque objetos centrados en el interior de la caja y cierre bien la tapa.
- Presione el botón de encendido/apagado para iniciar el ciclo de esterilización de 5 minutos. Las luces indicatoras LED se iluminarán en azul y se escuchará una señal acústica.
- El ciclo de esterilización finaliza al cabo de 5 minutos cuando el indicador LED se apaga. Sonará un aviso acústico para indicar que la caja puede abrirse.

Notes:

- La esterilización se detendrá automáticamente si abre la tapa antes de que finalice el ciclo de eliminación de gérmenes.
- La luz UV es más efectiva sobre superficies duras no porosas y menos con tejidos y otros materiales porosos que pueden impedir que la luz UV alcance la superficie.
- No apile objetos unos sobre otros. Cada uno de los objetos debe tener un acceso sin obstrucciones a la luz UV.
- Precaución: Luz UV. No mire directamente a la luz. Evite la exposición a la piel.

Difusión de aroma:

Puede agregar una gota de fragancia líquida al orificio del difusor de aroma (3). Dispersará un aroma agradable por sus objetos mientras se esterilizan. La capacidad para aromaterapia es de 1,5 ml (unas 10 gotas).

Nota: No use otros líquidos (como alcohol, agua, etc.) dentro del difusor de aroma. Esto podría afectar al funcionamiento del producto.

Carga de dispositivos:

Esta caja incluye un puerto USB 5V (1A–2A) USB en su interior para cargar su smartphone y otros dispositivos. Esta función se puede usar durante el ciclo de esterilización. La corriente de carga depende de la corriente de entrada de la fuente de alimentación.

ESPECIFICACIONES

Entrada	5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A/2.0A
Salida	5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A/2.0A
Potencia de desinfección:	10 W (máx.)
Longitud de onda ultravioleta:	253,7nm

MANTENIMIENTO

Para evitar fuego o peligro de descarga eléctrica, desconecta la unidad de la red eléctrica de CA antes de proceder a su limpieza. Utilizar un paño blando, limpio, humedecido con agua natural tibia para limpiar el exterior de la unidad.

NOTA: Conserve este manual de instrucciones ya que contiene información importante.

Referencia: UVS100series

Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China
© Lexibook®

España

Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Protección medioambiental

(Los aparatos eléctricos pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual) Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de recolección para reciclaje (en caso de estar disponible).

ITALIANO

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

Prima di utilizzare l'unità, leggere attentamente tutte le istruzioni operative. Notare che si tratta di precauzioni generiche che possono non essere relative alla vostra unità.

- Leggere questo manuale di istruzioni prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente e usarlo.
- Mantenere queste istruzioni in buone condizioni. Rispettare tutte le avvertenze. Seguire tutte le istruzioni.
- Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.
- Non esporre l'apparecchio a schizzi o sgoccioli e non collocare sull'apparecchio contenitori di liquido, ad esempio vasi. Usare esclusivamente in ambienti asciutti.
- Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il prodotto.
- Non impedire la ventilazione coprendo le aperture di ventilazione.
- Utilizzare esclusivamente accessori raccomandati dal costruttore.
- Utilizzare esclusivamente parti di ricambio raccomandate dal costruttore.
- Installare il prodotto seguendo le istruzioni del costruttore.
- Posizionare il prodotto in un ambiente ben ventilato. Posizionare il prodotto su una superficie piana, dura e stabile. Non esporre a temperature superiori a 40°C. Lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm dalla parte posteriore e superiore del prodotto e almeno 5 cm da ogni lato.
- Premere i pulsanti di comando delicatamente. Non premersi con troppa pressione per evitare di danneggiare il prodotto.
- Smaltire le batterie usate nel rispetto dell'ambiente.
- Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla presa di corrente prima di spostarlo o pulirlo. Pulirlo esclusivamente con un panno asciutto.
- Spegner l'apparecchio durante i temporali e in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.
- Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Non tentare di riparare il prodotto da soli. Affidare qualsiasi riparazione a un tecnico qualificato. Portare il prodotto presso un centro di assistenza affinché venga ispezionato e riparato.
- IMPEDIRE ad altre persone, in particolare bambini, di infilare oggetti nei fori, nelle fessure o in qualsiasi altra apertura sull'involucro del prodotto per evitare il rischio di scossa elettrica.
- Non installare il prodotto su una parete o un soffitto.
- Non posizionare il prodotto in prossimità di TV, altoparlanti e altri oggetti che generano forti campi elettromagnetici.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
- Mantenere una distanza minima intorno all'apparecchio per garantire un'adeguata ventilazione.
- Per garantire una corretta ventilazione, non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- L'apparecchio deve essere usato in climi temperati e/o tropicali.
- Smaltire le batterie in modo conforme. Portarle presso gli appositi punti di raccolta per salvaguardare l'ambiente.

AVVERTENZA: tutti i materiali da imballaggio quali nastro adesivo, fogli di plastica, cavi e linguette non fanno parte dal prodotto e vanno gettati.

UBICAZIONE DEI COMANDI

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Pulsante di accensione / spegnimento | 4. Porta di ricarica USB |
| 2. Indicatore LED | 5. Lampada di sterilizzazione UV |
| 3. Diffusore di aromi | 6. Porta di alimentazione USB-C |

ALIMENTAZIONE

Lo sterilizzatore funziona con il cavo di ricarica USB-C (incluso) o con un adattatore di tipo USB (non incluso) 5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A/2.0A. Ingresso: 100 – 240 V, 50/60 Hz.

Alimentazione elettrica

- Assicurarsi che l'unità sia spenta.
- Inserire l'estremità più piccola del cavo micro USB-C (incluso) nella porta di alimentazione USB-C (6) sul retro dell'unità.
- Collegare l'altra estremità del cavo USB-C alla porta USB del computer alimentato o all'adattatore di alimentazione di tipo USB e collegarlo a una parete. Il tuo sterilizzatore è pronto per l'uso.

AVVERTIMENTO:

- Interferenze elettromagnetiche significative o scariche elettrostatiche possono causare il malfunzionamento del dispositivo o la perdita di dati. Se il dispositivo non funziona correttamente, spegnerlo e quindi riaccenderlo oppure scollegare il cavo USB.

LOCALIZAÇÃO DE CONTROLES

- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| 1. Botão liga / desliga | 4. Porta de carregamento USB |
| 2. LED indicador | 5. Lâmpada de esterilização UV |
| 3. Difusor de aroma | 6. Porta de alimentação USB-C |

ALIMENTAÇÃO

O esterilizador funciona com o cabo de carregamento USB-C (incluído) ou com um adaptador de tipo USB (não incluído) 5.0V ⎓ 1.0A/2.0A. Entrada: 100 ~ 240V, 50/60 Hz.

Fonte de energia

- Certifique-se de que a unidade está desligada.
- Inserir a extremidade menor do cabo micro USB-C (incluído) na porta de alimentação USB-C (6) na parte traseira da unidade.
- Conecte a outra extremidade do cabo USB-C à porta USB do seu computador com energia ou adaptador de energia do tipo USB e conecte-o a uma parede. Seu esterilizador está pronto para uso.

AVISO:

- Interferência eletromagnética significativa ou descargas eletrostáticas podem causar mau funcionamento do dispositivo ou perda de dados. Se o dispositivo não estiver funcionando corretamente, desligue-o e ligue-o novamente ou desconecte o cabo USB.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Esterilização dos objetos:

Esta caixa emite luz ultravioleta para eliminar 99,9% dos germes nos objetos colocados no interior do compartimento, num ciclo de 5 minutos, sem o uso adicional de quaisquer líquidos ou químicos.

- Coloque os seus objetos centrados no interior da caixa e feche bem a tampa.
- Prima o botão de ligar/desligar para iniciar um ciclo de esterilização de 5 minutos. O indicador LED acende a azul e emite um som.
- O ciclo de desinfecção termina passados 5 minutos, quando o indicador LED se desliga. Um indicador sonoro é ativado para indicar que a caixa pode ser aberta.

Notas:

- A desinfecção pára automaticamente se abrir a tampa antes do final do ciclo de desinfecção.
- A luz UV é mais eficaz em superfícies duras e não porosas, e menos eficaz em tecidos e outros materiais porosos que possam bloquear a luz UV de atingir a superfície.
- Não empilhe artigos uns em cima dos outros. Todos os artigos têm de ter um acesso desobstruído à luz UV.
- Cuidado : Luz UV Não ohe diretamente para a luz. Evite a exposição da pele.

Difusão de aroma:

Pode adicionar uma gota de fragrância líquida no orifício do difusor de aroma (3). Este difunde um aroma agradável aos seus artigos durante a desinfecção. Capacidade de aromaterapia de até 1,5 ml (cerca de 10 gotas).

Nota: Não use outros líquidos (como álcool, água, etc.) no difusor de aromas. Isto pode afetar a funcionalidade do produto.

Carregamento de dispositivos:

Esta caixa inclui uma porta USB de 5V (1A-2A) no interior para carregar o seu Smartphone ou outros dispositivos. Esta funcionalidade pode ser usada durante o ciclo de esterilização. A corrente de carga depende da corrente de entrada da fonte de alimentação.

ESPECIFICAÇÕES

Entrada:	5.0V ⎓ 1.0A/2.0A
Saída:	5.0V ⎓ 1.0A/2.0A
Potência de desinfecção:	10W (máx.)
Comprimento de onda ultravioleta:	253,7nm

MANUTENÇÃO

Para prevenir fogo ou perigo de choque, desligue a sua unidade da alimentação quando proceder à limpeza. Use um pano suave e limpo, ligeiramente embebido em água morna para limpar o exterior da unidade.


NOTA: Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

Referência: UVS100series

Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China

© Lexibook®
Lexibook S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis
France

Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas: **www.lexibook.com**

Protección Ambiental Os aparelhos eléctricos indesejados poden ser reciclados e non deberán ser eliminados xuntamente con o lixo doméstico común! Por favor, soporte activamente a conservación de recursos e ajude a protexer o ambiente, devolvendo este aparello num centro de recolla (se dispoñible).	
--	---

- Die Gerätetasten sachte drücken. Durch zu festes Drücken kann das Abspielgerät beschädigt werden.
- Verbrauchte Batterien müssen umweltbewusst entsorgt werden.
- Vor dem Versetzen oder Reinigen immer darauf achten, dass das Gerät von der Steckdose getrennt wird. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Bei Blitz, Sturm oder längeren Betriebspausen das Gerät ausschalten.
- Das Gerät enthält keine durch den Nutzer reparierbaren Teile. Keine eigenen Reparaturversuche unternehmen. Reparaturen sollten nur von geschultem Fachpersonal ausgeführt werden. Lassen Sie das Gerät bei einem Elektronikfachgeschäft Ihrer Wahl überprüfen und reparieren.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Öffnungen, Schlitze und andere offene Stellen am Gerätegehäuse eingeführt werden, besonders gilt dies für Kinder. Todliche Stromschläge sind hierbei nicht ausgeschlossen.
- Das Gerät nicht an einer Wand oder Decke anbringen.
- Das Gerät nicht in die Nähe von Fernsehgeräten, Lautsprechern und andere Objekte aufstellen, die starke Magnetfelder erzeugen.
- Das Gerät bei Gebrauch nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Halten Sie um das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Die Luftzirkulation darf nicht durch Bedecken der Lüftungsöffnungen durch solche Gegenstände wie Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge usw. behindert werden.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten und/oder tropischen Klima vorgesehen.
- Batterien müssen auf sichere Weise entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien in den hierfür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.

WARNUNG: Alle Verpackungsmaterialien wie Klebeband, Plastikfolien, Drahtbänder und Etiketten sind nicht Teil dieses Produktes und sollten entsorgt werden.

POSITIONEN DER BEDIENELEMENTE

- | | |
|--------------------|---------------------------|
| 1. Ein / Aus-Taste | 4. USB-Ladeanschluss |
| 2. LED-Anzeige | 5. UV-Sterilisationslampe |
| 3. Aromadifusor | 6. USB-C-Stromanschluss |

STROMVERSORGUNG

Der Sterilisator wird mit dem USB-C-Ladekabel (im Lieferumfang enthalten) oder mit einem USB-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten) 5.0V ⎓ 1.0A/2.0A betrieben. Eingang: 100 ~ 240 V, 50/60 Hz.

Netzteil

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Stecken Sie das kleine Ende des Micro-USB-C-Kabels (im Lieferumfang enthalten) in den USB-C-Stromanschluss (6) auf der Rückseite des Geräts.
- Schließen Sie das andere Ende des USB-C-Kabels an den USB-Anschluss Ihres Computers oder USB-Netzteils an und schließen Sie es an eine Wand an. Ihr Sterilisator ist gebrauchsfertig.

WARNUNG:

- Erhebliche elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können zu Fehlfunktionen des Geräts oder zum Verlust von Daten führen. Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, schalten Sie es aus und wieder ein oder ziehen Sie das USB-Kabel ab.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sterilisation von Gegenständen:

Dieser Kasten gibt ultraviolettes Licht ab, um 99,9 % der Keime auf Gegenständen, die in das Fach gestellt werden, innerhalb eines 5-Minuten-Zyklus zu töten, ohne zusätzliche Flüssigkeit oder Chemikalien.

- Stellen Sie Ihre Gegenstände in die Mitte des Kastens und schließen Sie fest den Deckel.
- Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um den 5-minütigen Sterilisierungszyklus zu starten. Die LED-Anzeige leuchtet blau und ein akustisches Signal ertönt.
- Der Entkeimungszyklus endet nach 5 Minuten, wenn die LED-Anzeige sich ausschaltet. Ein akustisches Signal zeigt an, dass der Kasten nun geöffnet werden kann.

Anmerkungen:

- Der Entkeimungsprozess wird automatisch abgebrochen, wenn Sie den Deckel vor Ablauf des Entkeimungszyklus öffnen.
- Das UV-Licht wirkt am effizientesten auf harten, nicht porösen Oberflächen und ist weniger effektiv auf Stoffen und anderen porösen Materialien, die verhindern können, dass das UV-Licht die Oberfläche erreicht.
- Stapeln Sie Gegenstände nicht aufeinander. Jeder Gegenstand muss ungehindert Zugang zum UV-Licht haben.
- Vorsicht: UV-Licht Blinken Sie nicht direkt in das Licht, vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut.

Duftdiffusor-Funktion

Ein Tropfen eines flüssigen Duftstoffs kann in die Duftdiffusoröffnung gegeben werden. Während des Entkeimungsprozesses werden Ihre Gegenstände mit einem angenehmen Duft versehen. Das Fassungsvermögen des Diffusors beträgt 1,5 ml (ca. 10 Tropfen)

Hinweis: Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten (wie zum Beispiel Alkohol, Wasser ..., usw.) in dem Duftdiffusor. Dadurch könnte die Funktionsfähigkeit des Produkts beeinträchtigt werden.

Aufladen des Geräts:

Dieser Kasten enthält einen 5V-USB-Port ((1A-2A) an der Innenseite zum Aufladen Ihres Smartphones oder anderer Geräte. Diese Funktion kann während des Sterilisationszyklus genutzt werden. Der Ladestrom hängt vom Eingangsstrom des Netzteils ab.

TECHNISCHE DATEN

Eingang:	5.0V ⎓ 1.0A/2.0A
Ausgang:	5.0V ⎓ 1.0A/2.0A
Desinfektionsleistung:	10W (max)
Ultraviolette Wellenlänge:	253,7nm


PFLEGE

Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, trennen Sie das Gerät von der AC-Stromquelle, wenn Sie es reinigen. Reinigen Sie das Äußere des Gerätes mit einem weichen, sauberen Tuch, das mit klarem, lauwarmen Wasser angefeuchtet ist.

HINWEIS: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

Referenznummer: UVS100series
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China


© Lexibook®

 Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Deutschland & Österreich
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams:

savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Hinweise zum Umweltschutz Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.	
--	---

NEDERLANDS

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

GELIEVE TE LEZEN ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN.

Alvorens dit apparaat te gebruiken, dient u alle gebruiksinstructies grondig te lezen. Gelieve op te merken dat dit algemene voorzorgen zijn en misschien geen betrekking hebben op uw apparaat.

- Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u poogt het apparaat aan te sluiten en in gebruik te nemen.
- Behoud deze instructies in een goede staat van dienst. Houd rekening met alle waarschuwingen. Volg alle instructies op.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.
- Stel het apparaat niet bloot aan gedruppel of gespetter en plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op het product. Alleen op een droge locatie gebruiken.
- Plaats geen open vuur, zoals van kaarsen, op het product.
- Houd toezicht op kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.
- De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen af te dekken.
- Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Installeer het product volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
- Plaats het product op een goed geventileerde plek. Plaats het systeem op een vlak, hard en stabiel oppervlak. Stel het product niet bloot aan temperaturen boven 40°C. Houd minstens 10 cm afstand aan de achterkant en bovenkant en 5 cm aan iedere zijkant vrij.
- Druk zachtjes op de knoppen. Door er te hard op te drukken, kan er schade ontstaan aan de speler.
- Verwijder verbruikte batterijen op een milieuvriendelijke manier.
- Zorg er altijd voor dat de stekker van het product is uitgetrokken alvorens het te bewegen of te reinigen. Maak het alleen met een droge doek schoon.
- Schakel het product uit tijdens onweer, storm of als u het gedurende een langere tijd niet gebruikt.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Probeer niet zelf het product te repareren. Dit dient u uitsluitend door gekwalificeerde deskundigen uit te laten voeren. Breng het product voor reparaties en inspecties naar een elektronicawinkel van uw keuze.
- Laat NOOIT iemand, vooral geen kinderen, iets in de gaten, sleuven of andere openingen van de behuizing van het product steken. Dit kan een fatale elektrische schok tot gevolg hebben.
- Bevestig dit product niet aan de muur of het plafond.
- Plaats het product niet naast de televisie, luidsprekers of andere voorwerpen die een sterk magnetisch veld genereren.
- Laat het product nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
- Houd een minimale afstand rond het apparaat voor voldoende ventilatie.
- De ventilatie dient niet belemmerd te worden door het afdekken van de ventilatieopeningen door voorwerpen zoals een krant, een tafellaken, gordijnen, etc.
- Het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt in een gematigd en/ of tropisch klimaat.
- Gooi de batterijen op een juiste manier weg. Gooi gebruikte batterijen in de inzamelbakken die voor dit doeleinde voorzien zijn.

WAARSCHUWING: Alle verpakkingsmateriaal, zoals plakband, plastic vellen, draadklemmen en labels die niet deel uitmaken van dit apparaat dienen weggegooid te worden.

LOCATIE VAN CONTROLES

- | | |
|--------------------|------------------------|
| 1. Aan / uit-knop | 4. USB-oplaadpoort |
| 2. LED-indicator | 5. UV-sterilisatielamp |
| 3. Geurverspreider | 6. USB-C-voedingspoort |

STROOMVOORZIENING

De sterilisator werkt met de USB-C-oplaadkabel (meegeleverd) of met een USB-adapter (niet meegeleverd) 5.0V ⎓ 1.0A/2.0A. Invoer: 100 ~ 240V, 50/60 Hz.

Stroomvoorziening

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Steek het kleine uiteinde van de micro USB-C-kabel (meegeleverd) in de USB-C-voedingspoort (6) aan de achterkant van het apparaat.
- Sluit het andere uiteinde van de USB-C-kabel aan op de USB-poort van uw gevoede computer of USB-voedingsadapter en sluit deze aan op een muur. Uw sterilisator is klaar voor gebruik.

WAARSCHUWING:

- Aanzienlijke elektromagnetische interferentie of elektrostatische ontladingen kunnen ertoe leiden dat het apparaat defect raakt of dat er gegevens verloren gaan. Als het apparaat niet correct functioneert, schakel het dan uit en weer in, of koppel de USB-kabel los.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Voorwerpen steriliseren

Dit doosje straalt ultraviolet licht uit om 99,9% van de ziektekiemen op voorwerpen die in het vak zijn geplaatst binnen een cyclus van 5 minuten te doden, zonder gebruik van vloeistoffen of chemicaliën.

- Plaats uw voorwerpen in het midden van het doosje en doe het deksel stevig dicht.
- Druk op de Aan/uit-knop om een sterilisatiecyclus van 5 minuten te starten. Het led-controlelampje brandt blauw en u hoort een geluidsignaal.
- De sterilisatiecyclus stopt na 5 minuten en het led-controlelampje dooft. U hoort opnieuw een geluidsignaal om aan te geven dat het doosje geopend mag worden.

Opmerkingen:

- Het steriliseren stopt automatisch wanneer het deksel voor het einde van de sterilisatiecyclus wordt geopend.
- Het UV-licht is het meest doeltreffend op harde, niet poreuze oppervlakken en minder doeltreffend op stoffen en andere poreuze materialen die kunnen verhinderen dat het UV-licht met het oppervlak in contact komt.
- Stapel geen voorwerpen op elkaar. Elk voorwerp moet een onbelemmerde toegang tot het UV-licht hebben.
- Opgelet: UV-licht. Kijk niet rechtstreeks naar het licht en vermijd blootstelling aan de huid.

Aroma verspreiden:

Er kan een druppel geurmiddel aan het aromaverspreidingsgat worden toegevoegd. Er wordt dan tijdens het steriliseren een lekkere geur naar uw voorwerpen verspreid. De maximale inhoud voor de aromatherapie is 1,5 ml (ongeveer 10 druppels).

Mededeling: Vul de aromaverspreider niet met andere vloeistoffen (zoals alcohol, water,...). Dit kan een impact op de werking van het product hebben.

Apparaten opladen:

Dit doosje bevat een 5V (1A-2A) USB-poort aan de binnenkant om uw smartphone of andere apparaten op te laden. Deze functie kan tijdens de sterilisatiecyclus worden gebruikt. De laadstroom is afhankelijk van de ingangsstroom van de voeding.

SPECIFICATIES

Ingang:	5.0V ⎓ 1.0A/2.0A
Uitgang:	5.0V ⎓ 1.0A/2.0A
Desinfectievermogen:	10W (max)
Ultraviolette golfleNGte:	253,7nm

ONDERHOUD

Om brand of schokgevaar te voorkomen, dient u uw apparaat van de AC stroombron los te koppelen alvorens het schoon te maken. Gebruik een zachte, propere doek bevochtigd met zuiver, lauw water om de buitenkant van het apparaat schoon te maken. **OPMERKING:** Gelieve deze handleiding te bewaren, daar ze belangrijke informatie bevat.


Referentie: UVS100series

Bedacht en ontworpen in Europa – Gemaakt in China

© Lexibook®

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams:

www.lexibook.com

Milieubescherming Ongewenste elektrische apparaten dienen gerecycled te worden en niet weggegooid met het algemeen huishoudelijk afval! Gelieve actief bij te dragen tot het behoud van middelen en het milieu te helpen beschermen door dit apparaat terug te bezorgen aan een verzamelcentrum (indien beschikbaar).	
---	---